

Mit finanzieller Unterstützung des Landes Nordrhein-Westfalen und der Europäischen Union



Kofinanziert von der  
Europäischen Union

Ministerium für Arbeit,  
Gesundheit und Soziales  
des Landes Nordrhein-Westfalen



# Indicații referitoare la legislația de protecție a datelor și explicație privind cecul pentru educație în landul Renania de Nord- Westfalia (acces operațional)

## **Persoană responsabilă în sensul art. 4 nr. 7 din Regulamentul general privind protecția datelor:**

Ministerul muncii, sănătății și protecției sociale al  
landului Renania de Nord-Westfalia

Domnul Daniel Jansen

Fürstenwall 25  
40219 Düsseldorf

E-mail: [ESF-2021-2027@mags.nrw.de](mailto:ESF-2021-2027@mags.nrw.de)

## **Reprezentant pentru protecția datelor:**

Ministerul muncii, sănătății și protecției sociale al  
landului Renania de Nord-Westfalia

Doamna Dr. Gudrun Szewczyk

Fürstenwall 25  
40219 Düsseldorf

E-mail: [datenschutz@mags.nrw.de](mailto:datenschutz@mags.nrw.de)

## **Autoritate de supraveghere:**

Reprezentantul landului pentru protecția datelor  
și libertatea de informare Renania de Nord-Westfalia

Kavalleriestraße 2-4  
40213 Düsseldorf

## **Persoana împuternicită de operator în sensul art. 28 din Regulamentul general privind protecția datelor:**

Informații și Tehnologie Renania de Nord-Westfalia  
40193 Düsseldorf

Proximity Technology GmbH  
Bahnstraße 2  
40212 Düsseldorf

**De ce și pe ce teme juridic sunt colectate datele dumneavoastră?** Colectarea datelor dumneavoastră are la bază art. 3 alin. 1 din Legea privind protecția datelor din Renania de Nord-Westfalia (DSG NRW) coroborat cu art. 6 alin. 1 lit. e) din RGPD, precum și art. 6 alin. 1 lit. c) din RGPD coroborat cu Regulamentul comun privind fondurile structurale ale UE (UE) 2021/1060 din 24.06.2021.

Cecul pentru educație este cofinanțat din fondurile structurale ale UE. Pentru acordarea acestor mijloace, este necesară înregistrarea datelor dumneavoastră personale. Aceste informații sunt necesare pentru că landul Renania de Nord-Westfalia, conform Regulamentului comun privind fondurile structurale ale UE (UE) 2021/1060 din 24.06.2021 trebuie să îndeplinească anumite obligații de raportare către Comisia Europeană. Dacă landul Renania de Nord-Westfalia nu își îndeplinește aceste obligații sau le îndeplinește doar parțial, este obligat conform acestei prevederi la restituirea fondurilor deja atribuite.

Datele colectate în plus sunt necesare pentru a evalua dacă obiectivul finanțării legat de piața locurilor de muncă a fost într-adevăr atins. Pe baza informațiilor primite, măsura de finanțare este analizată, adaptată în funcție de noile constatări, îmbunătățită, iar eficiența acesteia este sporită.

**Ce fel de date se solicită?** Datele vor fi colectate în conformitate cu chestionarul pe care l-ați completat (de ex. numele și adresa).

**Ce cale iau datele?** Centrul de consiliere pe care l-ați vizitat este autorizat să prelucreze datele în sensul art. 4 nr. 2 al Regulamentului general privind protecția datelor (RGPD). Datele sunt transmise mai departe administrației regionale ca autoritate de acordare și sunt salvate acolo. Autoritatea de gestionare a FSE primește aceste date, le centralizează și le transmite într-o formă anonimă Comisiei Europene. Aceste date nu permit identificarea unor persoane concrete.

**De către cine sunt prelucrate datele?** Următoarele instituții și persoane pot prelucra datele dumneavoastră:

- **Administrația regională competentă**  
Membrii personalului departamentului responsabil cu FSE din cadrul administrației regionale competente au drept de acces. Au acces angajații autorității de gestionare a FSE.
- **Autoritatea de gestionare a FSE** din Ministerul muncii, sănătății și protecției sociale al landului Renania de Nord-Westfalia (MAGS) precum și **autoritatea de audit pentru FSE** din Ministerul finanțelor al landului Renania de Nord-Westfalia (FM).  
Au acces angajații autorității de gestionare a FSE și ai autorității de audit pentru FSE.
- **Die Gesellschaft für innovative Beschäftigungsförderung mbH (Societatea pentru promovarea inovativă a ocupării forței de muncă - G.I.B. NRW)** (mandatată de Ministerul muncii, sănătății și protecției sociale al landului Renania de Nord-Westfalia)  
Au drept de acces angajații cărora li s-a încredințat responsabilitatea controlului/monitorizării și asistenței tehnice a programului.
- **Experți științifici independenți și executanți ai studiului de evaluare**

*(mandați de Ministerul muncii, sănătății și protecției sociale al landului Renania de Nord-Westfalia sau de Comisia Europeană pentru efectuarea studiilor de evaluare pentru sprijinul acordat prin FSE)*

Au drept de acces angajații și angajatele responsabile de studiile de evaluare ale programului.

În afară de punerea în aplicare a programului, atribuirea datelor privind numele și adresa la datele caracteristice este permisă numai în scopul efectuării de audituri și anchete suplimentare în cadrul studiilor de evaluare a sprijinului acordat prin FSE.

### **Cât timp vor fi salvate datele dumneavoastră?**

Datele dumneavoastră personale vor fi șterse până la 31.12.2036 (termen conform art. 82 alin. 1 al Regulamentului (UE) 2021/1060 din 24.06.2021).

### **Ce drepturi speciale aveți?**

- Dreptul la informare: La cerere trebuie să vi se ofere informații cu privire la datele dumneavoastră personale salvate (art. 15 din RGPD).
- Dreptul la corectare: Puteți solicita corectarea imediată a datelor incorecte personale salvate (art. 16 din RGPD).
- Dreptul la ștergere: Aveți dreptul ca datele dumneavoastră să fie șterse dacă sunt îndeplinite cerințele legale în acest sens (art. 17 din RGPD).
- Dreptul la limitarea prelucrării: Puteți solicita restricționarea prelucrării datelor dacă sunt îndeplinite cerințele legale în acest sens (art. 18 din RGPD).
- Drept de obiecții: Aveți dreptul de a vă opune prelucrării datelor cu caracter personal referitoare la dumneavoastră efectuată în temeiul articolului 6 alineatul 1 litera e sau f, dacă sunt îndeplinite condițiile de obiecție (art. 21 din RGPD).

## I. Date privind angajatul

### Criterii de acordare a cecului pentru educație

\*câmpuri obligatorii

Compania\*: \_\_\_\_\_

Formula de adresare  Doamna  Domnul

Prenume\*: \_\_\_\_\_

Nume\*: \_\_\_\_\_

Data nașterii\*: \_\_\_\_\_

Strada / numărul\*: \_\_\_\_\_

Cod poștal / localitate\*: \_\_\_\_\_

1. Conform informațiilor pe care le dețineți, există un drept individual la alte finanțări din partea programelor federale sau a altor programe de stat sau pe baza unor dispoziții legale (de ex. finanțarea taxelor de curs și de examinare în temeiul Legii germane privind promovarea formării în scopul dezvoltării carierei, [www.aufstiegs-bafoeg.de](http://www.aufstiegs-bafoeg.de)) pentru măsura de formare continuă prevăzută?\*

Da  Nu

2. Există o obligație legală din partea companiei sus-menționate de a-și asuma costurile formării continue planificate?\*

Da  Nu

## II. Date statistice privind angajatul

1. Cetățenie\*

Aveți cetățenia germană?

Da  Nu  Nicio informație

Dumneavoastră sau unul dintre părinții dumneavoastră ați emigrat din străinătate?

Da  Nu  Nicio informație

## 2. Nivel de studii\*

Care este ultimul nivel de studii pe care l-ați absolvit?

- (Încă) niciunul
- Școală specială
- Diplomă de școală generală
- Gimnaziu (calificare pentru admiterea la un colegiu tehnic, diplomă de absolvire a zece clase)
- Calificare necesară pentru admiterea la o facultate tehnică (bacalaureat tehnic)
- Calificare necesară pentru admiterea la o universitate (bacalaureat)
- Nicio informație

Care este cea mai înaltă calificare profesională pe care o dețineți?

- (Încă) nicio formare profesională finalizată
- Formare profesională în cadrul întreprinderii/în afara întreprinderii (ucenicie)
- Școală profesională (formare profesională în cadrul școlii)
- Școală tehnică (de ex. maistru, tehnician, școală în domeniul îngrijirii sănătății)
- Licență (universitate sau facultate de științe aplicate)
- Master (universitate sau facultate de științe aplicate)
- Nicio informație

*Indicație: Dacă v-ați obținut diploma de absolvire a școlii sau calificarea profesională în străinătate, vă rugăm să selectați o calificare echivalentă din listă.*

## 3. Tipul de angajare (opțional)

Lucrați ca muncitor necalificat sau semi-calificat sau nu ați mai lucrat în ocupația dumneavoastră de formare de mai mult de patru ani?

- Da    Nu    Nicio informație

Relația dumneavoastră de angajare este pe durată determinată?

- Da    Nu    Nicio informație

Sunteți angajat temporar?

- Da    Nu    Nicio informație

Desfășurați o activitate salarială minimă (mini-job)?

Da  Nu  Nicio informație

Sunteți angajat cu fracțiune de normă?

Da  Nu  Nicio informație

4. Sunteți părinte singur\*?

Da  Nu  Nicio informație

Indicație: Următoarea întrebare este foarte personală. Ea vă este adresată pentru a dezvolta oferte mai bune. Răspunsul la aceasta este opțional.

5. Aveți un certificat de persoană cu dizabilități respectiv un „certificat medical similar”?

Da  Nu  Nicio informație

### III. Date privind formarea continuă

1. Tema formării continue\*:

- profesii comerciale
- profesii industriale
- profesii sociale, de asistență medicală și de sănătate
- Teme interprofesionale
- tehnologia informației și prelucrării electronice a datelor
- Limbi

2. Conținutul formării continue\*:

---

3. Furnizorul formării continue\* (dacă este deja cunoscut):

---

4. Scopul formării continue: Formarea profesională continuă servește la\*:

- dobândirea/recuperarea calificării într-o profesie care necesită instruire
- dobândirea calificării într-o profesie care necesită formare continuă
- recunoașterea diplomelor/calificărilor profesionale dobândite în străinătate
- dobândirea unui certificat de competență/expertiză

actualizarea sau extinderea calificărilor existente

5. Formarea continuă planificată este legată de digitalizarea condițiilor de lucru din compania dumneavoastră?

- Da, în felul următor: \_\_\_\_\_
- Nu
- Nu știu.
- Nicio informație

6. Forma de predare/învățare a formării continue planificate

- curs clasic cu prezență
- E-Learning
- diverse forme de organizare (blended learning)
- Altele și anume: \_\_\_\_\_
- Nicio informație

7. Instruirea planificată are loc sub forma unui seminar intern?

- Da  Nu